

Qed tieġu ħsieb xi ħadd fid-dar?

Li tieġu ħsieb persuna anzjana fragli jew persuna b'diżabbilita' jista' jkun diffiċli ħafna, u kultant jista' jkollok bżonn tal-mistrieħ. Jekk qed tieġu ħsieb xi ħadd li għandu diżabbilita' jew mard mentali jew kroniku li ma jkunx jista' jieġu ħsieb tiegħu innifsu/tagħha innifisha, tista' tkun eliġibbli għal servizz ta' HACC. Dan is-servizz jissejjaħ Respite (Serħan għal Min Jieġu ħsieb xi ħadd)

Respite jista' jagħtik brejk waqt li ħaddiema mharrġa jieġdu ħsieb il-persuna li int tieġu ħsieb jew fid-dar tagħha jew billi jeġduha għal ħarġa. F'ħafna mill-każi respite jkun ipplanat minn qabel, imma jista' jkun ipprovdut bħala servizz ta' emerġenza.

Tista' tikseb informazzjoni u sapport biex jgħinuk issib akkomodazzjoni ta' respite residenzjali temporanja jekk ikollok bżonn brejk itwal.

Fejn nista' nikseb aktar informazzjoni għal dawk li jieġdu ħsieb xi ħadd?

Carers Victoria: Toffri gruppi ta' sapport għal dawk li jieġdu ħsieb xi ħadd, pariri għal dawk li jieġdu ħsieb xi ħadd, riżorsi b'xejn bħal m'hu kit ta' informazzjoni mimli pariri dwar kura fid-dar b'lingwi komunitarji, taħriġ u informazzjoni.

Ikkuntattja lil Commonwealth Carer Resource Centre 1800 242 636 (telefonata b'xejn waqt il-ħin tax-xogħol)

Fejn nista' nikseb aktar informazzjoni?

Seniors Information Victoria:

Jistgħu jkunu kkuntattjati
1300 13 50 90.

Jekk tkun trid interpretu, is-servizz jista' jorganizza wieħed biex jgħinek b'dak li trid tkun taf.

Maltese

Kura fid-Dar u Komunitarja (Home and Community Care) (HACC)

Il-Programm ta' Kura fid-Dar u Komunitarja (HACC) jipprovdi varjeta' ta' servizzi ta' sapport bażiċi lil nies anzjani fragli u nies b'diżabbiltajiet li jkunu għaddejjin minn diffikultajiet biex jimmaniġġaw ix-xogħol tagħhom ta' kuljum imma li jkunu jixtiequ jibqgħu jgħixu fid-dar. Il-Programm joffri wkoll sapport lil dawk li jieġdu ħsieb xi ħadd u lill-familji.

Il-Programm ta' HACC jikkoncentra s-servizzi tiegħu għal dawk li jkollhom l-aktar bżonnhom u/jew ikunu jistgħu jibbenifikaw l-aktar mis-servizzi. Aġenziji li jipprovdu servizzi jassessjaw il-bżonnijiet tiegħek u jipprovdu l-informazzjoni dwar l-għażliet tiegħek. Wara l-assessjar, aġenziji jiddeċiedu x'servizzi jistgħu jkunu allokatu għalik. Huwa importanti li tifhem li f'ħafna postijiet hemm ħafna aktar nies iridu s-servizzi mill-hemm servizzi disponibbli. Hija r-responsabbilita' ta' l-aġenziji li jiżguraw li s-servizzi jkunu allokatu b'mod ġust u fuq il-baži ta' bżonn.

Is-servizzi ta' HACC huma pprovduti minn kunsilli lokali, ċentri tas-saħħa komunitarji u xi organizzazzjonijiet komunitarji nkluzi organizzazzjonijiet Aboriġinali u speċifikament etniċi.



home and community care

A JOINT COMMONWEALTH AND STATE/TERRITORY PROGRAM
PROVIDING FUNDING AND ASSISTANCE FOR AUSTRALIANS IN NEED

X'tip ta' għajnuna jista' jkolli fid-dar tiegħi?

- Persuna li tiegħu h'sieb id-dar tista' tiġi fid-dar tiegħek biex tgħinek fit-tindif, fil-ħasil tal-ħwejjeg, xiri u tisjir. (*Kura fid-Dar*)
- Persuna li tiegħu kura personali tiegħek tista' tiġi fid-dar tiegħek biex tgħinek tiegħu xawer, tibles u tiekol. (*Kura Personali*)
- Voluntier jew haddiem mill-Kunsill jew minn aġenzija oħra tas-servizzi ta' l-ikel jista' jgħieblek ikel lest jew kemm isaħħnu mill-ġdid fid-dar tiegħek jew kultant f'post komunitarju (*Ikel li Jitwassal id-Dar u Ikel Ibbażat f'Ċentru*)
- Haddiem li jagħmel manutenzjoni fid-dar jista' jgħin b'xogħol hafif madwar id-dar tiegħek biex tittejjeb is-sigurta' tiegħek bħal jinstalla poġġamani, jibdel il-bozoz tad-dawl u jiċċekkja l-alarms tad-duħħan. (*Manutenzjoni tal-Propjeta'*)
- Ners irregistrata tkun tista' tipprovi parir dwar problemi ta' l-immaniġġar tas-saħħa bħal dijabete, inkontinenza u artrite. (*Nersing*)

- Voluntier ittrenjat ikun jista' jagħmillek żjara fid-dar tiegħek biex jgħaddi ftit ħin miegħek. (*Koordinazzjoni ta' Voluntiera*)
- Tista' tkun ikkonnettjat ma' nies oħrajn biex titħaddet regolari fuq it-telefon. (*Telelink*)

X'tip ta' għajnuna tista' tinkiseb fil-komunita' tiegħi?

- *Gruppi ta' Attivitajiet Ippjanati* huma mfassla biex jgħinuk tgħix tajjeb u attiv. Attivitajiet jinkludu li tiegħu sehem f'eżerċizzji ta' attivita' fiżika (pereżempju taħriġ fis-saħħa, gruppi li jmorru jimxu, tai chi, aqua-aerobics), arti u snajja, żfin u programmi ta' rilassament, tikkellem ma' hbieb u tiegħu parir dwar nutriment, saħħa u biex tħossok tajjeb.
- Professjonist tas-saħħa relatata jista' jagħtik parir u kura f'dak li għandu x'jaqsam ma' problemi li jista' jkollok b'moviment (*Occupational and Physiotherapy*), kura tas-saqajn/mixi (*Podiatry*), dieta (*Dietetics*), biex tikkellem u tikkomunika (*Speech Pathology*).

Inkun nista' nikseb is-servizzi ta' HACC?

Jista' jkollok aċċess għas-servizzi ta' HACC jekk int:

- Fraġli u għandek diffikulta' biex tagħmel l-affarijiet kollha li jkollok bżonn tagħmel fid-dar biex tkun tista' tibqa' tgħix mingħajr periklu u indipendenti; jew
- Tiegħu h'sieb persuna tal-familja b'diżabbilita' moderata għal severa

Inti, it-tabib tiegħek, membru tal-familja jew h'habib/a tista' tikkuntattja l-kunsill lokali tiegħek, ċentru tas-saħħa komunitarja jew organizzazzjoni komunitarja etnika biex tistaqsi dwar is-servizzi ta' HACC. Qabel tkun tista' tircievi servizz ta' HACC, il-haddiema jiddiskutu miegħek u jiddeterminaw jekk intix eliġibbli. Jekk tkun eliġibbli haddiem ta' l-assessjar jiġi u jkellmek dwar x'tip ta' għajnuna jista' jkollok bżonn u x'għajnuna tista' tinkiseb.

Ikolli nħallas għal servizz ta' HACC?

Il-biċċa l-kbira tas-servizzi jiċċarġjaw miżata. Kemm iddaħħal flus u kemm tista' tħallas ikunu ikkunsidrati. Tingħata konsiderazzjoni speċjali lil dawk b'finanzi limitati.